

## انتفاضه بحرین و روند اصلاح

### سیاسی در بحرین

این تلاشها که تا سالهای متواالی همچنان در حال تحول و پی گیری بود، با اکتشاف نسبتاً زودهنگام نفت در بحرین، نقطه عطفی را حد اوتامانیل ترجمه: امیر جواهری منبع: اینترنت نمی شد، بلکه به میزان زیادی متکی بر پشتیبانی مالی عربستان سعودی بود. ولی عربستان سعودی «دولت بزرگ، گردد؟ بحرین در زمان استعمار انگلستان از دوست و برادر» - که با بحرین از طریق پلی بر روی خلیج فارس مرتبط شده - اکنون خود از مشکلات فراوان سیاسی و داخلی و نابسامانیهای ساختار اقتصادی رنج می برد و این مسئله موجب گردیده تا نتواند مخالفت خود را از گرویدن بحرین و قطر به پیمان نظم آمریکا و همچنین نقطه تجهیز و استقرار سلاحهای هوایی ایالات متحده مورد ولی از طرف دیگر، حکومت بحرین نیز فضای مانور محدودی را در اختیار داشته است، در سال ۲۰۰۲ بود که منامه از طرف واشنگتن به عنوان هم پیمانی کارامد تعیین شد. ولی مسلمان تظاهرات و مخالفتهای گروههای مخالفان علیه نقش کشورشان به عنوان هم پیمان نزدیک واشنگتن در آینده روبه فزونی خواهد گذاشت.

آیا امیرنشینی نفت خیر می تواند به عنوان الگویی از ساختار دموکراسی مطرح گردد؟ بحرین در زمان استعمار انگلستان از جایگاه مهمی در زمینه مسایل منافع راهبردی غرب، در منطقه خلیج برخودار بود و منامه به عنوان بندر اصلی نیروی دریایی بریتانیا به شمار می رفت، به همین نحو که امروز نیز عنوان پایگاه مرکزی هدایت ناوگان پنجم آمریکا و همچنین نقطه تجهیز و استقرار سلاحهای هوایی ایالات متحده مورد استفاده قرار می گیرد.

از این رواین کشور کوچک، نقش بزرگی را در بازی توازن قدرت و رئواستراتژیک منطقه ایفا می کند. در این منطقه بود که تلاش‌های آمریکا برای تأثیرگذاری در تعیین سرنوشت خاورمیانه، به ویژه پس از اکتشاف ذخایر عظیم نفتی جهان در دهه ۳۰ از قرن گذشته آغاز شد.

## توجه صاحب نظران غربی نسبت به این موضوع

شاید گفته شود که این امارت نفت خیز بهره‌ای از توجه و علاقه صاحب نظران غربی نبرده، ولی بیشتر مردم شناخت صحیحی از این مسئله ندارند. باور عمومی از بحرین تنها به مجموعه‌ای از جزایر به هم پیوسته خلاصه شده که توسط پلی به سعودیه مرتبط گردیده است، حتی حرکتهاي اندکی هم که در بحرین صورت گرفت و مد نظر توجه خاصی نیز قرار داشت، قبل از ناآرامیهایی بود که در اواسط دهه ۹۰ و برای مدت زمانی طولانی کشور را فراگرفته بود. این ناآرامیها که از جانب هواداران آن «انتفاضه» نامیده شده بود، با توجه اندک رسانه‌های تبلیغی و نظرات دانشگاهیان رو به رو شد و این در حالی بود که دولت بحرین انگیزه اساسی این ناآرامیها را در نهایت تحت تأثیر ارزشهاي قبیله‌ای بر سر نحوه حکومت و درخواست اصلاحات سیاسی برای بازگرداندن آرامش داخلی به کشور می‌دانست. ولی امروزه در پرتو بحرانی که هم اکنون منطقه خاورمیانه در آن به سر می‌برد، بستر مناسبی برای تحلیلها و

پژوهش‌های سیاسی به وجود آمده است.

شاید بحرین بتواند بهترین مصدق در این زمینه باشد که نارضایتیهای مردمی می‌توانند تبدیل به خطرهای واقعی برای نظامهای حاکم گرددند. خشم علیه حاکم بر اثر به هم خوردن توازن معیشتی و سیاسی به دلیل شکستهای پی در پی روبه فزونی می‌گذارد و به موضعی روبه انفجار تبدیل می‌شود که نظام در مهار آن هیچ توفیقی حاصل نمی‌کند و چاره‌ای را غیر از تسامح و عقب نشینی در این زمینه باقی نمی‌گذارد. از الگوی بحرین این گونه برمی‌آید که تنها مسئله‌ای که می‌تواند موجب استقرار امنیت داخلی گردد، توانایی نخبگان و سران حاکم در عدم به کار گیری روش‌های سرکوب گرانه قهر آمیز علیه مردم و همچنین قابلیت آنها در اجازه دادن به این مردم برای مشارکت در امور سیاسی، حتی در چارچوبی محدود می‌باشد.

این مسئله از دیدگاه من دارای معیارهای جالب توجه برای تحلیل اوضاع در سایر دولتهای منطقه نیز می‌باشد؛ زیرا از

لحوظ عمومی این حالت از خصوصیات آسیهای اجتماعی همچنان در درجه بالایی نظامهای اقتدار گرا می‌باشد. تا جایی که به خواهد ماند و مضار بر این، میزان گرایش افراد به گروههای اجتماعی رانده شده نیز «دولتهای سرکوبگر نوین» نام گرفته‌اند،<sup>(۱)</sup> که البته این نمونه ساختاری متوقف نخواهد شد.

غالب در منطقه می‌باشد. در نظر من، بحرین به دلیل کوچکی

شاید گفته شود که بحرین نمی‌تواند وسعت کمی دارد یک واحد نمایانگر کوچکی نمونه‌ای تلقی شود که بتوان از آن نتایج تحلیلی را جهت تعمیم بر مناطق دیگری از دنیای عرب استخراج کرد. این مسئله تحلیل و برآیند نتیجه به یک Mikrokesmos (Mikrokesmos) می‌باشد که می‌تواند در تعمیم یابد. با وجود این، تحلیل انتفاضه بحرین می‌تواند به درک بهتر وضعیت تشیع در عراق نیز کمک شایانی نماید. در صورتی که نتایج صحیحی از انتفاضه بحرین بر می‌آمد، این امکان را می‌گذاشت تا با توجه به آن در سطوح مختلف تصمیمهایی که در واشنگتن اتخاذ شده بود، نتایج بهتری حاصل تاریخ شیعه از نظر عقیده‌ای همواره آکنده از انشایها و جنبشها علیه ظلم بوده که این مسئله از خصوصیات ذاتی مذهب تشیع است.

البته به دلیل عدم سابقه طولانی از گردد که در آنها واکنشهای احتمالی شیعیان عراق نسبت به اشغال نظامی کشورشان مظاهر تجاوز و ستم در بحرین، دور از انتظار است که شیعه بتواند با این میزان از قدرت و توسط آمریکا در سطح بالایی پیش بینی شده اراده در برابر خشونت و سرکوب دولت به مقابله پردازد. با وجود این، من به این نتیجه امر موجب واکنش طرف مقابل می‌شود، و در این برره آنچه که بر سر هوا داران این روحانیون آمد، موجب شد تا آنها بیش از پیش سنی نشین نیز تعمیم یابد. ولی احتمال

۱. تعبیری که توسط استاد آلمانی دانشگاه پیتر بالفیکا به کار گرفته شد.

به خشونت واکنش جدی نسبت به تروریسم شیعی محض تغییر دادیم، و این دستگیری و تبعید رهبران دینی خود روی بیاورند. خلاصه وجودی مراجع دینی موجب بروز تندرویهای گسترده‌ای میان گروههای جوان گردید، به نحوی که باعث خروج آنها از چارچوب ساختارهای دینی و سیاسی می‌شد. در پی گسترش روحیه شهادت طلبی، میزان خشونت و تندرویها حتی با به کارگیری تمام راهکارهای سرکوبگرانه از چارچوب کنترل خارج گشت.

با وجود این، لبنان در زمانیه اشغالگری اسرائیل روشنگر این حقیقت است که محدود ساختن فضای آزادی دینی شیعیان و بازداشت رهبران دینی تشیع اشتباهی فاجعه‌آمیز بوده است.

اسحاق رایین در این خصوص به شدت اظهار پشیمانی کرد؛ چرا که ستیز اسرائیل با لبنان رخم کهنه شیعیان را تازه کرده بود. رایین اعلام داشت: «شیعیان به شدت قابلیت اعمال تروریستی را دارند، به نحوی که تاکنون اسرائیل مانند اینها را به خود ندیده است.» وی همچنین در بیانی به صراحة اعلام کرد: «مانند اینها را از زمینه ساز ایجاد فرصتها و امکاناتی در جهت حضور و مشارکت شیعیان عراق در نظام

سیاسی باشد که پس از صدام حسین بحرین هیچ تفاوتی با یکدیگر ندارند، به همین دلیل می‌توان آن را انتفاضه کوچک (Mini Intifada) نام نهاد که در آن راهکارهایی با میزان خشونت کمتر و مسالمت‌آمیزتر به کار گرفته می‌شود؛ مثلاً در کارامد باشد.

از این رو آنچه در این مقطع اهمیت دارد، تحلیل تحولات سیاسی اخیر بحرین استفاده نمی‌شود، هرچند که در این جریان نمونه‌هایی از داوطلبی و آمادگی برخی از هوداران این گونه مسایل به چشم می‌خورد. روند این مسایل این است که عده‌ای از جوانان به صورت خودجوش در محله‌ای گرددم جمع می‌شوند و با اسپری‌های رنگ به نوشتن شعار بر دیوارها می‌پردازند، همچنین به آتش کشیدن سلطه‌ای زباله و انفجار سیلندرهای گاز از دیگر اقدامات آنها به حساب می‌آید. این وضع همچنان ادامه می‌باشد.

### انتفاضه کوچک

(انتفاضه) لفظی است که همواره پستهای توزیع برق و ساختمانهای تجاری و حاکی از جنبش سیاسی و مشروع در برابر پرجمعیت نیز می‌رسند. ولی آنچه که حایز اهمیت است اینکه، در نتیجه این اعمال تعداد زیادی از مردم بحرین قربانی این گونه از خرابکاریها می‌گردند. در مقابل نیز حکومت به شدت با این

برمی‌آید این است که انتفاضه فلسطین و

نارضایتیهای گسترده‌ای در میان مردم و به تعداد بسیار زیادی از مردم را بازداشت شده و راههای محله‌ها مسدود و توسط بالگرد های آنها این مناطق در انبووهی از گازهای اشک‌آور غرق می‌شوند. گذشته از این، گاه برخی از علمای روحانی شیعه نیز به تبعید فرستاده می‌شوند.

نارضایتیهای گسترده‌ای در میان مردم و به ویژه نسل جوان بحرین گردد که در مقابل این نارضایتیها نیز با خشونت شاخه‌های نظامی حکومت رویه رومی شد. موضوع قانون اساسی و پارلمان و همچنین حل مشکل بیکاری که به ویژه در میان شیعیان ریشه دوانده بود، همچنان به حال خود باقی ماند. این موضوعها در حقیقت درخواستهای محوری و اصلی

دلایل آغاز اتفاق اند.

موج ناآرامیها از زمانی آغاز شد که درخواست برپایی مجدد پارلمان (که از سال ۱۹۷۵ منحل شده بود) و همچنین درخواست برای به جریان انداختن قانون اساسی راکد مانده از جانب امیر شیخ عیسی بن سلمان آل خلیفه، با بی‌اعتنایی رویه رو شد.

این درخواست به امضای ۲۵ هزار نفر مطرح گردید.

از اهالی تسنن و تشیع رسیده بود که اگر میزان جمعیت آن زمان بحرین را ۶۰۰ هزار نفر در نظر بگیریم- مضاف براینکه یک سوم این جمعیت را بیگانگان تشکیل می‌دادند- در می‌یابیم که این رقم در صد بالایی از ساکنین را دربرمی‌گرفته و رد این پیشنهاد از جانب امیر می‌توانست موجب بروز رویه رومی شد.

در خصوص عوامل و دلایل درگیری میان اکثریت شیعه و قبیله آل خلیفه و بستگان آنها، پاسخها و نظریات زیاد داده شده که همگی به نوعی به بازنگری تاریخ این کشور باز می‌گردند. ولی اضافه برآن، تمامی این نظریات و پاسخها به یک نتیجه مشترک رسید: در «خشم»، بازیگران اصلی در صحنه این نظام حاکم، دلیل اصلی و اساسی شروع عملیات انتفاضه بود. شاید با این پاسخ، این قرائت از قیام فعالان سیاسی برآید که آنها خود از نتیجه اعمال خویش باخبرند و می‌دانند که از لحاظ روانی نوعی از خشم داخلی را بر می‌انگیرند. ولی آنها توانایی پاسخگویی به این مسئله و فرونشاندن نارضایتی پیش آمده را در خود می‌بینند.

از همین جای بود که فرضیه «خشم» ارایه شد. در این فرضیه خشم دلیل اصلی انتقال امور سیاسی به خیابانها دانسته شده است، مسئله‌ای که اهمیت آن را هم پایه سایر مسایل مهم سیاسی که در بحران کنونی خاورمیانه پیش آمده، ارتقا بخشد. سیاستمداران و روشنفکران سیاسی به اهمیت «خشم» به عنوان عاملی سیاسی در جهت تکوین حرکتهای مخالفت‌جویانه و

اینجا سؤالی محوری پیش می‌آید که چه چیز آتش خشم را در نهاد فعالان انتفاضه شعله‌ور ساخته و باور عمومی را نسبت به آنها برانگیخته است؟

به اعتقاد من با سوء اعمال حاکمیت از جانب نخبگان حکومت، و همچنین توزیع ناعادلانه درآمد و منابع اقتصادی، دو دلیل اصلی است که در بطن این خشم نهفته است.

این تفکر مارا به ارایه دو فرضیه سوق می‌دهد که هریک از آنها بر دیگری استوار است:

۱. خشمی که در بحرین به وجود آمد در نتیجه چیزی است که می‌توان آن را «فرهنگ ترس» نامید که مهمترین ویژگیهای آن فشار و تحکیم شدید اکثریت شیعه بحرین بود.

۲. دیدگاه دیگر اینکه، در گیریها در بحرین هدفمند و به منظور به دست گرفتن حکومت می باشد، هر چند که بر آنها صبغه دینی و تسجیدی پوشیده باشند.

برای تحلیل این نظام اقتدارگرا - که در جوهره آن نظام قبیله ای نهفته است - باید تنها به دو نظریه «دولت تابع» و «دولت پدرسالار» تکیه داشت. این دو نظریه می توانند با مصدق بحرین مطابقت یابند و به عبارتی، وضعیت بحرین با این دو نظر مطابق می باشد. با تکیه به این دو نظریه و در یک دیدگاه کلی پیرامون مشکلات بحرین، کاملاً آشکار می شود که این مشکلات به خصوصیتهاي اكتسابي نظام تحول يافته اند.

آگاهی اجتماعی

مسئله محوري که اينجا به نظر من می رسد اينکه: اگر ميان اين دو ديدگاه باز خوري پيش آيد، هر يك از آنها داراي بنیادهاي ايدئولوژيك و مذهبی هستند و اين امر امکان سازگاري ميان آنها را از ميان بر مي دارد. دليل اين مسئله فقدان اراده سياسی نخبگان حاكم در کنترل و درهم آميختن شيعيان و همچنین خروج آنها از انزوا می باشد. برآيند نتيجه درباره بنیادهاي

از اين دست می توان به تمرکز قدرت و حکومت در ميان خاندان حاكم و همچنین نابسامانيهاي ساختاري موجود در نظام پدرسالار که نمایانگر فساد گسترد است اشاره شود که گروههای مشخص را در برگرفته بود.

اين گونه نابسامانيها و مشکلات از خصوصيات نظام قبیله ای است که بر روی همین بستر نيز سازمانها و گروههای پیرو نظام پدرسالار پایه گذاري می شوند. در اين

عاطفی که به خاطر آنها بحران والتهاب پیش آمده مؤید آن است که همواره از قاعده «آگاهی ارتباطی» یا «آگاهی اجتماعی» بهره برده اند و این قاعده در تکوین هویت جوامع دیگر نیز نقش اساسی را به عهده داشته است.

دو عامل «آگاهی فرهنگی» و «آگاهی ارتباطی» در نزد پیروان مذاهب تشیع و تسنن بحرین دارای اختلافات عمیق ریشه ای می باشد. بنیان «آگاهی فرهنگی» در نزد شیعیان نمایانگر خسران و زیان آنها در درگیری سیاسی بر سر خلافت حضرت محمد (ص) می باشد. این نقطه سرآغاز تکوین مذهبی است که شیعه نام گرفت و بیان مثالها و روایات اخلاقی و شرعی بنیادی دست یابی به هویتی گردید که در آن تفکر می تواند به شکل بارز و آشکاری بیانگر مفهوم شیعه باشد. ولی هویت فرهنگی و مرکزی و هسته ای جای دارد.

دینی برای شیعیان به نحوی پای گرفت که آنها را به طبقه ای فقیر، بیکار و عقب مانده نسبت به سایر گروههای غربی محدود ساخت. در این میان، آگاهی فرهنگی شیعه نیز در یک برآیند کلی متأثر از محدود شدن پیکره وجودی شیعه در بوته آزمایشی است که مجرد از جایگاه حقیقی آن قرار گرفته بود.

به همین جهت در می یابیم که آگاهی ارتباطی شیعیان در بحرین سرشار از ترس و وحشت است و این حالت نیز به دلیل معیشت اکثریت شیعه در کشوری است که همواره خشم و سرکوب دولت و شیوه های شکنجه و تجاوز بر آنها اعمال گردیده است تا آنها را به ذلت بکشاند، که در این زمینه نیز مدارک زیادی از گزارشها و نامه نگاریهای کارمندان بریتانیا در زمان استعمار به جای مانده است. این دو عامل در بیداری اجتماعی شیعه به عنوان محورهای اصلی تفکر قیام در جهت براندازی خشونت نقش مهمی را ایفا کرده اند و به نوعی هر کدام از این عوامل پشتیبان دیگری بوده است تا جایی که موجب تکوین مذهبی بیان مثالها و روایات اخلاقی و شرعی بنیادی دست یابی به هویتی گردید که در آن تفکر ظلم ستیز و قیام علیه جور به عنوان تفکر مرکزی و هسته ای جای دارد.

گردد و مراکز اجتماعی آنها تعطیل و یا متفرق گردید، این ممنوعیتها و شکنجه‌گریها علیه تشیع نقش مستقیمی در وخیمتر شدن اوضاع داشت. به عبارتی دیگر، عنصر دینی موجود در این بحران موجب تحریم و انسجام بیش از پیش وحدت در میان شیعیان می‌گردید. این امر در نتیجه اعمال فشاری بود که از جانب حکوم علیه این جنبش به کار گرفته می‌شد.

شروع موج ناآرامیها که در این میان روابط روزانه آنها به شکل نامحسوسی به وقوع انتفاضه کمک کرده است. به همین جهت، دولت نیروهای امنیتی را - که بیشتر پاکستانی بودند - به خدمت گرفت تا در ابتدای انتفاضه با راهکارهای خشونت‌آمیز با شیعیان برخورد کند.

ولی آگاهی نهفته در ضمیر اکثربت شیعه بحرین در زمینه قیام ذلت و ناآرامی موجود در حکومت در طول دهه‌اسال

اصلاحات  
با این وضعیت، مسئله‌ای که مهم به نظر می‌رسید حمایت از جمعیت شیعه بود. این، راهکارهایی را که دولت علیه رهبران دینی شیعه - که از نحوه توزیع قدرت در کشور انتقاد کرده بودند - به کار بسته بود، در ایجاد حالت دهشت و ترس در میان

شیعیان تأثیر بسزایی داشت و موجب شد تابسیاری از آنها که آمادگی در پیش گرفتن راههای خشونت طلبانه را داشتند، این حس را در نهاد خود تقویت کند. بازداشت و تبعید رهبران شیعه روحیه پیروانشان را برای قربانی ساختن خود در راه انتفاضه تحریم کشید و این اقدامات در نهایت موجب شد تا آزادی گروههای شیعه تنها به مساجد محدود

آل خلیفه در مارس سال ۱۹۹۹، توانست این بوده که آنها هدف از اصلاحات جدید را تنها در جهت تقویت سلطه خاندان حاکم می دانستند و نه چیزی بیش از آن.

هیأت تعیین شده «قانون اساسی ملی» را در دسامبر / کانون الاول، به امیر تقدیم ساخت و در پس آن اعلام شد که این قانون برای رأی عمومی به رفراندوم گذارده خواهد شد. این مسئله با اعلام خبر آزادی تمامی بازداشت شدگان سیاسی همراه شد و در همان آغاز تعداد زیادی از رهبران دینی شیعه که از جمله اشخاص محوری این انتفاضه بودند و بدون هیچ اتهامی در سال ۱۹۹۶ بازداشت شده بودند، آزاد گردیدند.

در همین حال، جنبش آزادی بخش اصلاحات پیشنهادی را فاقد اعتبار قانونی بخواهد. آنها این گروه مخالف روبه رو گردید. این اصلاحات پیشنهادی را فاقد اعتبار قانونی می دانستند و با استناد به ماده ۱۰۴ قانون گوش مخالفان دیگر موجود در بحرین رسانید و سایر مخالفان و معارضین خارج کشور نیز به قانون اساسی را مشروط به رأی موافق آوردند و سیر بازگشت برخی از عناصر آنها به بحرین آغاز گشت.

از این رو صحنه بازی از حضور مخالفین اصلاحات خالی شد، مگر جناح تندروی مخالف موجود در بحرین. در نهایت، منحل شده، این اصلاحات غیرقانونی می باشد. ولی شاید ترس بزرگ معتقدین این اکثریت قریب به اتفاق (۴۵,۹۸) درصد

اقدام به وارد ساختن نیروی کار آسیایی ارزان قیمت به کشور از طریق صدور «ویزای مجانی» می کردند، همچنان به کار خود ادامه می دادند. این وضعیت انگشت اتهام را به جانب فساد داخلی نخبه حاکم متوجه می ساخت که هیچ برنامه و هدفی را برای اصلاحات تصویب شده در نظر نداشتند. این مسئله موجب بروز نارضایتیهای گسترده مردمی می گردید، به همین جهت تظاهرات فraigیری برای ایجاد فرصت‌های شغلی برپا شد. مخالفین نیز از عدم وجود شفافیت در روند اخذ تصمیمات سیاسی شروع به انتقاد کردند، ولی همچنان موانع موجود برآزادی بیان در رسانه‌های گروهی پا بر جا ماند. وضعیتی که شیعیان را از در اختیار گرفتن مناصب دولتی در وزارت کشیشور یا ارتش محروم می ساخت، همچنان به حال خود باقی ماند.

بحربینی‌ها به اصلاح قانون اساسی توسط مجلس منتخب و همچنین نظام پادشاهی مشروطه با قوه قضائیه مستقل رأی مثبت دادند. این رویداد اولین انتخابات آزادی بود که از سال ۱۹۷۲ به این طرف در بحرین صورت پذیرفت. همچنین در این فضای آرمانی دادگاه امنیت دولت نیز منحل و قانون آن ملغی گردید.

### آرزوی نافرجام

در اندک زمانی، تنها به مدت چند ماه پس از این رویدادها تمامی آرزوها و آمالها درهم شکست و سخن از عدم وجود جدیت و پشتکار در روند اجرای اصلاحات از جانب پادشاه در میان مردم طنین افکند. میزان نرخ بیکاری - که برخی از ناظرین غربی میزان آن را بین ۴۵ تا ۲۵ درصد تعیین کرده‌اند - همچنان درجای خود باقی ماند، باقی ماند.

همچنین بسیاری از خواسته‌های بحرینی‌ها در جهت اصلاح و تغییر سیاست‌های تعیین شده در زمینه راه اندازی بازارکار، با درنظر گرفتن اعتبار، تحقیق نیافت. به همین نحو، همچون گذشته گروه اندکی که با سوء استفاده از شکافهای موجود در قانون کار

تمامی طیفهای مخالف در انتقاد از شیخ حمد به دلیل صدور قانون اساسی جدید، بدون مشورت با کارشناسان و نظرخواهی از مردم گردهم جمع آمدند، و باید اذعان داشت که در نتیجه این قانون جدید خلل فراوانی به اصول موجود در قانون

همچنین بسیاری از خواسته‌های بحرینی‌ها در جهت اصلاح و تغییر سیاست‌های تعیین شده در زمینه راه اندازی بازارکار، با درنظر گرفتن اعتبار، تحقیق نیافت. به همین نحو، همچون گذشته گروه اندکی که با سوء استفاده از شکافهای موجود در قانون کار

اساسی ۱۹۷۳ وارد آمد.

اتفاق بود). برخلاف انتخابات سال ۱۹۷۳، در اکتبر سال ۲۰۰۳ بحرین، این انتخابات اخیر زنان از حق رأی برخوردار شدند، ولی با وجود این هیچیک از نامزدهای زن به مجلس راه نیافتند. میزان مشارکت در این انتخابات ۵۳ درصد بود که از ۲۵ هزار بحرینی دارای حق رأی بود. با وجود این، ممانعت و جلوگیری از تکوین اتحاد با نسبت توازن میان مسلمانان و لایک‌ها همراه بود؛ این انتخابات هیچ ناظری از خارج نداشت مگر مخالفین آزاداندیش. در یک دیدگاه کلی در آغاز سال ۲۰۰۲ بود که بحرین رسماً از امارات به پادشاهی تغییر حکومت داد و حکومت نیز در ابتدای امر با اعلام قانون اساسی جدید و آغاز روند اصلاحات، تلاش گسترشده‌ای را برای جذب مخالفین و گروههای پراکنده در مسیر این اصلاحات، تلاش گسترشده‌ای را برای جذب مخالفین و گروههای پراکنده در مسیر استقرار سیاسی مبدول داشت.

ولی باید گفت که در این راه حکومت که از جانب شاه تعیین شده‌اند و در اتاق دوم نتوانست توفیقی به دست آورد و با نزدیک پارلمان عهده‌دار نظارت بر روند شدن به انتخابات عمومی و پارلمانی راهبرد اصلاحات نیز صلاحیت خود را از دست داد و فرصتهای زیادی هم که برای تحول و رشد پیش آمده بود، از دست رفت.

### ارزیابی اصلاحات

(پارلمان ۱۹۷۳-۷۵) تنها دارای یک ساختار پارلمانی جدید به نظام اجازه می‌بخشید تأمین قسمت جدید، یعنی نظارت بر قانون گذاری را وارد ساختار نماید. این انتخابات اخیر زنان از حق رأی برخوردار شدند، ولی با وجود این هیچیک از نامزدهای زن به مجلس راه نیافتند. میزان مشارکت در این انتخابات ۵۳ درصد بود که از ۲۵ هزار بحرینی دارای حق رأی بود. با وجود این، ممانعت و جلوگیری از تکوین اتحاد با نسبت توازن میان مسلمانان و لایک‌ها همراه بود؛ این انتخابات هیچ ناظری از خارج نداشت مگر مخالفین آزاداندیش. در یک دیدگاه کلی در آغاز سال ۲۰۰۲ بود که بحرین رسماً از امارات به پادشاهی تغییر حکومت داد و حکومت نیز در ابتدای امر با اعلام قانون اساسی جدید و آغاز روند اصلاحات، تلاش گسترشده‌ای را برای جذب مخالفین و گروههای پراکنده در مسیر استقرار سیاسی مبدول داشت.

ولی باید گفت که در این راه حکومت که از جانب شاه تعیین شده‌اند و در اتاق دوم نتوانست توفیقی به دست آورد و با نزدیک پارلمان عهده‌دار نظارت بر روند شدن به انتخابات عمومی و پارلمانی راهبرد اصلاحات نیز صلاحیت خود را از دست داد و فرصتهای زیادی هم که برای تحول و رشد پیش آمده بود، از دست رفت.

اگر غایت بحث پیرامون «اصلاحات مناسب» باشد، برای گذار از مشکلات و برخی ناآرامیها و ناامنیها که به دلیل کم کاریها و سهل انگاری مسئولین پیش آمده و موجب عدم رضایت مردمی و شعله ور شدن در گیریها گردیده، لازم است تا دلایل این مشکلات بررسی و ریشه یابی شود و نتایج احتمالی آن از قبل پیش بینی گردد، ولی این مسئله‌ای نبود که در بحرین امکان پذیر باشد و لفظ «اصلاح» همچنان در حدیک اصطلاح و تعبیری کلی باقی ماند. شاید این موضوع نیز به دلیل قرائتهای گوناگونی باشد که مردم - با توجه به مناقشات موجود در منطقه - از این اصطلاح داشتند. بسیاری از مردم از لحاظ درک ریشه‌ای تعبیر با یکدیگر تفاوت دارند و این مسئله‌ای است که آشکارا در نمونه بحرین به چشم می‌خورد، انبیوه مردم تصوری از «اصلاح دموکراتیک» را در سر می‌پرورانند، ولی این توهم با آنچه که خاندان حاکم به آن عمل می‌کرند کاملاً منافات داشت. با این حال بیشتر مردم انتظار برپایی ساختارهای دموکراتیک و توقف اعمال خشنونت بار و عدم به کار گیری نیروهای قهرآمیز را از جانب دولت داشتند.

مضaf بر آزادی عقیده و تضمین اندیشه که مردم خواستار آن بودند، خاندان حاکمه در مقابل تمامی تلاش خود را صرف حفظ حکومت می‌کرد. در نهایت نیز در مصدق بحرین روند امور به عقد قراردادی میان خاندان حاکمه و سران بارز معارض در پوشش از الطاف امیر، منتسبی شد. به همین جهت، ساختار قدیم دولت پدر سالار که از آن با عبارتهایی چون «مستبد عادل» یا «مستبد پاک نهاد» یاد می‌شد، در هسته مرکزی ساختار جدید تحکیم یافت. از این رو، هرگونه اصلاح در این ساختار یا بهتر بگوییم در مصدق بحرین دور از انتظار خواهد بود. بر روی همین بستر، ساختار سازمانهای سیاسی و بسیاری دیگر از مجتمع فرهنگی است که بنانهاده می‌شود. از این لحاظ با توجه به این داده‌ها آنچه برآیند می‌شود اینکه، امیر بحرین خود تمایلی به بازسازی و اصلاح نظام سیاسی را براساس مشارکت مردمی ندارد و بدیهی است که نظام نیز خود خواهان تغییر در شیوه عملکردش نمی‌باشد. آنچه که می‌توانند فرضیه مارا به اثبات برساند این است که، روند اصلاحات با اشاره‌های مرموزی هدایت می‌شود، در این

خصوص بسیاری از بحرینی‌ها انتقاد بود. و همچنین حق پرداختن به بازتابهای کرده‌اند که قوانین اصلاح (رفرم) چیزی نیست مگر بازارسازی‌هایی که به عملیات زیباسازی غربی شبیه است.

این راه در نتیجه بازتاب ویژگیهای سیاست اقتدارگرا و قدرت محوری می‌باشد که از زمان قبل از اصلاحات بر جو بحرین حاکم بوده است. به همین دلیل نیز تاکنون بسیاری از بحرینی‌ها اعتقاد دارند که این مسئله امری تغییر ناپذیر می‌باشد و آنچه مطرح می‌شود تنها پوششی مزورانه است.

نتیجه گیری مثبت این تفکر اثبات کرد که بسیاری از بحرینی‌ها در برابر تجاوزات گسترده‌ای که در طول دوران انتفاضه به حقوق بشر روا داشته شده است، مسئول می‌باشند و کسی آنها را به دلیل این جنایتها مورد بازخواست قرار نداده، بلکه در مقابل از جانب امیر دستوری مبنی بر عدم بازخواست و مجازات نسبت به رفتار آنها در مدت زمان انتفاضه صادر شد. وقتی که بر جرایم و سرکوبگریهای گذشته به این شکل سرپوشیده می‌باشد، آرامش داخلی نمی‌تواند به میان مردم بازگردد و حتی نمی‌توان برای فرونشاندن کشمکش میان قربانیان و تجاوزگران تلاشی انجام داد.

ولی با وجود تمامی انتقادات- هر کدام در جای خود- پیوسته برنکته مثبت رهایی زندانیان سیاسی تأکید داشته‌اند و تاکنون نیز دستگیری و بازداشت متهمین بدون اجازه قضایی و همچنین عملیات‌های دستگیری قهرآمیز و بازداشت‌های دسته جمعی و توقيف افراد بی‌گناه در پرتو وضع کنونی دیگر امری غیر ممکن می‌باشد. نهایتاً باید گفت، آنچه از اصلاحات مناقشاتی که پیش از ایجاد این ساختار قانونی روی داده، ندارد. این مسئله به این معنی بود که مجلس حق مداخله و پی‌گیری برآمده اینکه تجاوز و سرکوب دستگاههای امنیتی جای خود را به شوراهای محلی و

پارلمانی داده است، با این حال شیعیان توزیع قدرت و تمرکز آن در نزد خاندان حاکمه، آنها را به آرمانهایی دست نیافتنی تبدیل کرده است. همچنین راهبردهای در پیش گرفته شده در استمرار و تقویت حالت شک و بدگمانی میان نظام حاکم و اکثریت شیعه نقش بسزایی داشته، آن را به مسئله تغییر ناپذیر تبدیل کرده است. این داده‌ها و نشانه‌ها حاکی از مشکلات موجود در راه تقویت و پایداری اصلاحات می‌باشد.

اصلاحاتی که میان پتک حفظ منافع خاندان حاکم و سندان تحول دموکراتی حقيقی بازمانده است. لازم به یادآوری است که اقتصادی و اقتصاد پیش رو در نهاد خود حفاظت بازدارنده‌ای اطراف تحولات سیاسی و اقتصادی کشیده است. باز ایستادن ابزارهای بازار مضاف بر توقف تفکرات و نیروی اقتصادی موجب بروز واستگیهای اقتصادی و عقب‌ماندگیهای بزرگی در مسیر رشد اقتصادی و سیاسی خواهد گردید.

در جواب به این پرسش که: آیا روند تحولات بحرین با پیروزی همراه بوده است؟ باید گفت: پاسخ به این امر بستگی به زاویه دید ما نسبت به این مسئله دارد، اگر ما فرض

هنوز نتوانسته اند در وضعیت پیش آمده مشارکت داشته باشند. از همین رو، مشکل اساسی همچنان عدم تلفیق شیعیان به صورت همه جانبی در وضعیت سیاسی حاکم می‌باشد. تلاش‌های به عمل آمده و راهکارهای پیشنهاد شده به سران حاکم و نخبگان مخالف در راستای نحوه توزیع قدرت نیز به پیروزی خواهد رسید. به همین جهت تحول به دموکراسی مطلوب و پایدار امری تحقق ناپذیر و غیر ممکن خواهد بود. به همین شکل در زمینه مشارکت سیاسی مردم و مسئله دولت حقه و قانونی و تفکیک قوا و شفافیت سیاسی و همچنین مبارزه با فساد و ایجاد آزادی مطبوعات، همچنان کمبودها و نقایصی باقی خواهد ماند.

اگر در منطقه، جنگ علیه تروریسم ادامه پیدا کند و کاهش نرخ نفت نیز تداوم داشته باشد، امکان از سرگیری ناآرامیها و تهدیدهای داخلی در نظام جدید نیز دور از انتظار خواهد بود. از سوی دیگر، شاید این تصور ایجاد شود که سرکوبی انتفاضه و در پی آن بروز اصلاحات همگی در راستای به دست گیری و انضمام امور بوده است؛

را بر این بگیریم که هدف از سرکوب انتفاضه آنها به این آتش سوخته اند و به همین جهت همچنان که می نماید، تفکر مقابله با ظلم خاندان حاکمه همکاری آنها با ایالات متحده عامل اصلی بیداری دینی و تکوین هویت شیعه و نمایانگر ماهیت وجودی آن می باشد. ولی در زمینه بازگشایی پرونده های پیشین که در هاله ای از ابهام باقی مانده و امکان نظارت بر آنها وجود ندارد، احتمال تحقق عدالت در این زمینه را دور از دسترس قرار می دهد. برای گذار از درگیریها که به دلایل اختلافات عقیده ای و یا مشکلات اقتصادی در بحرین به وجود آمده، نمی توان به آینده ای نزدیک چشم دوخت. این مشکلات حل نشده در پرتو افزایش درگیریها و آثار آن بر منطقه و همچنین مضاف بر انتقادات روز افزونی که به سیاستهای امپریالیستی ایالات متحده صورت می پذیرد، این احتمال را به وجود می آورد که این مشکلات در طول سالهای آتی به از سرگیری انتفاضه دوم و آثار و نتایج وخیمی مانند آنچه که در فلسطین پیش آمده، بینجامد.

اگر تشیع در عراق پای گیرد و به تحرک درآید و در پی آن اگر نازارمیها در میان شیعیان عربستان سعودی که در شرق عربستان ساکن می باشند و از طریق پلی با

و بازگرداندن اقتدار مرکزی و تقویت جایگاه خاندان حاکمه همکاری آنها با ایالات متحده و بهبود این موضع بوده، در این صورت شاید بتوان گفت که این نظریه به پیروزیهایی دست یافته است. ولی در غیر این صورت اگر غایت امر پیاده ساختن دموکراسی حقیقی بوده، باید زیر ساختهای ابزاری در اقتصاد بريا گردد که در این صورت واقعاً این امر شایسته لفظ دموکراسی خواهد بود. هرچند که نمی توان محدودیتهای سیاسی موجود در مسیر اصلاح را نادیده گرفت. در این صورت، انتظار می رود که مؤسسات جدید (مجلس، شوراهای محلی و سازمانهای حقوق بشر) بتوانند استقلال عمل داشته باشند و این احتمال بر جای خود استوار می ماند که تحول دموکراسی بتواند به صورت دینامیک و از درون به مسیر و حرکت خود ادامه دهد، و موانع موجود را از پیش رو بردارد؛ زیرا تنها به این وسیله می تواند به تداوم و توسعه خود حقیقت توجه داشت، ظلمی که (نه تنها در مدت زمان انتفاضه) علیه شیعیان بحرین روا شده، این دیدگاه را به وجود آورده است که

نظمهای موجود در منطقه، به صورت ناگهانی دستخوش تحول و بهروزی گردند؛ زیرا امروزه «اصلاح» تنها به صورت شعاعی است که در هرگوشه بر سر زبانها افتاده است.

از همین رو، من نیز مجاب نشده‌ام که آمریکا خواهان وارد کردن دموکراسی به خاورمیانه باشد. آنچه که برآیند من می‌باشد اینکه، ما در مقطعی از زمان زندگی می‌کنیم که در آن ارزش‌های اصولی فراموش شده‌اند و در غیاب این ارزشها بربایی حکومتی فراغیر به راحتی امکان پذیر نخواهد بود. امروزه با وجود بحران و خیمی که در جهان عرب پیرامون دموکراسی پدید آمده، اگر بخواهیم به وسیله آن دموکراسی را بنانهیم باید برای اولین گام پرونده‌های سیاسی عربی کنونی را جمع‌آوری کنیم، به نحوی که در این جریان غرب به عنوان نیروی تمرکزی اصلی حضور نداشته باشد.

اکنون دیگر شاید وقت آن رسیده باشد تا همگی ما از خود بپرسیم: تا چه پیمان از آن تصور ایده‌آلی که درباره دموکراسی در سرمی پروراندیم برای ما تحقق یافته است؟ شاید این حقیقتی باشد که در دنیای واقع هیچ بازتابی از آن دیده نمی‌شود. در

بحرين در ارتباط هستند، صورت پذیرد، آنگاه احتمال از سرگیری و آغاز دوباره ناآرامیها نیز گسترش می‌یابد.

تأثیر گذاری بر دولتهای هم جوار باید افغان داشت که در چند ماه اخیر رشد آشکارا و محسوسی از «خشم» در دنیای باشد. آنچه که برآیند من می‌باشد اینکه، ما عرب به چشم می‌خورد و انتظار می‌رود که این خشم به صورت انفجاری سرگشاید. از این رو، سیاست سرکوبگرانه همچنان به راهکارهای بازدارنده خود در جهت جلوگیری از وقوع این انفجار ادامه می‌دهند و به همین دلیل امکان دارد که انتفاضه به وجود آمده در بحرین به سایر کشورهای دیگر نیز کشیده شود که عراق در رأس این دسته از کشورها جای دارد.

نکته مورد تأکید اینکه، اکنون دیگر بیشتر مردم نسبت به وقایع اخیر آگاه شده‌اند و آگاهی سیاسی دیگر نمی‌پذیرد که همچنان در زیر بار حاکمیت سرکوبگر هدفمندیا به تعبیری هم زیستی در میان آشوب که نظام حاکم را در منطقه به بحران کشانیده، به سر برده.

در غیر این صورت امکان نداشت که

منبع: [www.qantara.de] Arabic

پایان مبحث خود را با استاد دکتر حسین نافعه، استاد علوم سیاسی در دانشکده اقتصاد و علوم سیاسی دانشگاه قاهره، با این گفته وی هم صدامی سازم که: «خلق عرب باید برای رسیدن به آرمانهای دموکراتیک خود به مبارزه و مقابله بخیزند، آن هم نه تنها علیه حاکمانشان، که علیه خواسته های آمریکا نیز باید به پاخیزند.»

او تا مانیل، این مبحث را در چارچوب فعالیتهای تبادل علمی دانشگاهی در قاهره و در ماه مه / ایار و زانویه / خیزان گذشت؛ تحت عنوان «تجربه های اصلاح و گفتاری پیرامون مظاهر اصلاحهای گوناگون در جهان عرب» ارایه کرده است.

او تا مانیل، در کالکوتای هندوستان زاده شده است و کودکی وی در خاورمیانه گذشت و فلسفه و علوم اسلامی و همچنین روزنامه نگاری را در دانشگاه برلین آزاد به پایان رساند و در سال ۱۹۹۰ مدرک علوم سیاسی خود را دریافت کرد. پس از آن وی برای خبرگزاری آلمانی (dpa) در مناطق گوناگونی از جهان که آخرین آنها بحرین بود، مشغول به کار شد و در سال ۲۰۰۱ به اخذ درجه دکترا نایل آمد.